

¿Vivía allí? ¿Trabajaba allí? Usted merece recibir atención.



Poco después del
11 de septiembre,
comencé a trabajar en una
oficina en el Bajo Manhattan.
Pensé que todo había terminado,
pero creo que me enfermé como
consecuencia del polvo. Aún hoy
siento que se me cierra el pecho
y me falta el aire.

Mis síntomas:

- Tos
- Silbidos al respirar
- Falta de aire
- Congestión sinusal
- Problemas estomacales
- Depresión
- Ansiedad
- Otros síntomas

El Centro de Salud Ambiental del World Trade Center

Brinda atención médica gratuita a los residentes, estudiantes,
trabajadores o transeúntes que puedan estar enfermos como
consecuencia de los atentados del **11 de septiembre**.

Llame gratuitamente al **1-877-WTC-0107**
(1-877-982-0107)

Para obtener más información, marque **311**.
Llámenos aunque no tenga seguro.



Bellevue Hospital Center
Elmhurst Hospital Center
Gouverneur Healthcare Services



nyc.gov/hhc

La mayoría de las personas que estuvieron expuestas a los ataques del World Trade Center no se enfermaron, pero algunas sí. Aún se están estudiando los problemas de salud relacionados con el World Trade Center. Este mensaje no tiene como objetivo expresar o insinuar ningún tipo de conclusión científica por parte de New York City Health and Hospitals Corporation ni de la Ciudad de Nueva York.

¿Vivía allí? ¿Trabajaba allí? Usted merece recibir atención.

Después del
11 de septiembre,
trabajé en el Bajo Manhattan
limpiando el polvo de las oficinas.
Todavía sigo tosiendo mucho y
tengo problemas estomacales.
Pero como soy inmigrante,
¿qué puedo hacer?

Mis síntomas:

- Tos
- Silbidos al respirar
- Falta de aire
- Congestión sinusal
- Problemas estomacales
- Depresión
- Ansiedad
- Otros síntomas



El Centro de Salud Ambiental del World Trade Center

Brinda atención médica gratuita a los residentes, estudiantes,
trabajadores o transeúntes que puedan estar enfermos como
consecuencia de los atentados del **11 de septiembre**.

Llame gratuitamente al **1-877-WTC-0107**
(1-877-982-0107)

Para obtener más información, marque **311**.
Llámenos aunque no tenga seguro.



Bellevue Hospital Center
Elmhurst Hospital Center
Gouverneur Healthcare Services



nyc.gov/hhc

La mayoría de las personas que estuvieron expuestas a los ataques del World Trade Center no se enfermaron, pero algunas sí. Aún se están estudiando los problemas de salud relacionados con el World Trade Center. Este mensaje no tiene como objetivo expresar o insinuar ningún tipo de conclusión científica por parte de New York City Health and Hospitals Corporation ni de la Ciudad de Nueva York.